PCT

NOTIFICATION D'ELECTION

(règle 61.2 du PCT)

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Destinataire:

Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

| Date d'expédition (jour/mois/année) 01 mars 2000 (01.03.00) | en sa qualité d'office élu | |
|--|--|--|
| Demande internationale no PCT/FR99/01803 | Référence du dossier du déposant ou du mandataire BCT990046/JFO | |
| Date du dépôt international (jour/mois/année) 22 juillet 1999 (22.07.99) | Date de priorité (jour/mois/année) 24 juillet 1998 (24.07.98) | |
| Déposant MARTINEZ, Patrice etc | | |

| 1. | L'office désigné est avisé de son élection qui a été faite: |
|----|--|
| | dans la demande d'examen préliminaire international présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire international le: |
| | 18 janvier 2000 (18.01.00) |
| | dans une déclaration visant une élection ultérieure déposée auprès du Bureau international le: |
| | • |
| 2. | L'élection X a été faite |
| | n'a pas été faite |
| | avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé à la règle 32.2b). |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse Fonctionnaire autorisé

R. Forax

no de téléphone: (41-22) 338.83.38

Translation.

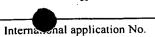




INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

| Applicant's or agent's file reference BCT990046/JFO | FOR FURTHER AC | TION See Notific | cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416) | | |
|--|---|----------------------------------|---|--|--|
| International application No. PCT/FR99/01803 | International filing date 22 July 1999 | | Priority date (day/month/year) 24 July 1998 (24.07.98) | | |
| International Patent Classification (IPC) or no A62B 9/02 | ational classification and | I IPC | | | |
| Applicant | INTERTEC | HNIQUE | | | |
| This international preliminary example Authority and is transmitted to the a | mination report has be pplicant according to Ar | en prepared by this ticle 36. | International Preliminary Examining | | |
| 2. This REPORT consists of a total of | 5 sheets, | including this cover s | heet. | | |
| been amended and are the b | This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). | | | | |
| These annexes consist of a t | total ofs | heets. | | | |
| 3. This report contains indications rela | 3. This report contains indications relating to the following items: | | | | |
| I Basis of the report | t | | | | |
| II Priority | | | | | |
| III Non-establishmen | t of opinion with regard | to novelty, inventive | step and industrial applicability | | |
| IV Lack of unity of ir | nvention | | | | |
| V Reasoned stateme citations and expla | nt under Article 35(2) wanations supporting such | ith regard to novelty, statement | inventive step or industrial applicability; | | |
| VI Certain document | s cited | | | | |
| VII Certain defects in | the international applica | ition | | | |
| VIII Certain observations on the international application | | | | | |
| | | | | | |
| Date of submission of the demand | | Date of completion | of this report | | |
| 18 January 2000 (18.0 | 01.00) | 20 (| October 2000 (20.10.2000) | | |
| Name and mailing address of the IPEA/EP | | Authorized officer | | | |
| Facsimile No. | | Telephone No. | | | |



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

PCT/FR99/01803

| I. Basis of the | - | | | |
|-----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| 1. This report | has been drawn o | n the basis of (lin this report as | Replacement sheets "originally filed" | s which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation and are not annexed to the report since they do not contain amendments.): |
| | the international | application as | originally filed. | |
| | the description, | pages | 1-12 | _, as originally filed, |
| | | pages | | _, filed with the demand, |
| | | pages | | _, filed with the letter of, |
| | | pages | | _, filed with the letter of |
| | the claims, | Nos | 1-8 | _ , as originally filed, |
| | me crams, | | | , as amended under Article 19, |
| | | | | _ , filed with the demand, |
| | | | | , filed with the letter of, |
| | | | | _ , filed with the letter of |
| | the drawings, | sheets/fig | 1/3-3/3 | _ , as originally filed, |
| | the drawings, | - | | _ , filed with the demand, |
| | | | | , filed with the letter of |
| | | | | , filed with the letter of |
| 2 The omen | dments have result | | | |
| 2. The amend | | | | |
| | , 1 | | | |
| | the claims, | | | |
| | the drawings, | sneets/fig | | |
| 3. Thi to g | s report has been ego beyond the disc | established as it losure as filed, | f (some of) the ar as indicated in th | mendments had not been made, since they have been considered the Supplemental Box (Rule 70.2(c)). |
| 4 Additiona | l observations, if r | necessarv: | | |
| 1.7100 | | , | | |
|] | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | • | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Internal application No.
PCT/FR 99/01803

| V. | Reasoned statement under Rule 66.2(a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; |
|----|---|
| | citations and explanations supporting such statement |

| 1. | Statement | | | |
|----|-------------------------------|--------|--|-------|
| 9 | Novelty (N) | Claims | 1-8 | YES |
| | | Claims | | NO |
| | Inventive step (IS) | Claims | 2, 8 | YES |
| | | Claims | 1, 3-7 | NO |
| | Industrial applicability (IA) | Claims | 1-8 | YES |
| _ | | Claims | Market Control of the | NO NO |

2. Citations and explanations

EP-A-0 419 183 discloses a regulator with means for prohibiting operation with an excess pressure gas supply for as long the mask is stored, see column 6, lines 30 to 37 (compare with page 2, lines 31 to 33 of the present application). During storage the mask is separated from the regulator. The application of this solution to any kind of mask is obvious (column 6, line 31: "as is customary").

It appears that the last feature of Claim 1 should be defined in more precise terms so as to distinguish the subject matter of that claim from the prior art.

The means for prohibiting operation with an excess pressure gas supply for as long as the mask is stored is also disclosed by document US-A-4 336 590. This document discloses a regulator comprising means for communicating a pressurized respiratory gas inlet (11) with a tubing (13) connectable to the inside of a respiratory mask, means (19) for delivering diluting air into the respiratory gas, a control member (19) with a normal position which leads to operation without excess pressure but with dilution, and an emergency position leading the tubing to be supplied with pure excess pressure respiratory gas, and

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

means (21, 31) for prohibiting operation with excess pressure gas supply for as long as the mask is stored. The regulator functions only with an operational computer (31) (column 3, lines 64 to 66), which controls opening of the valve (21). During storage the computer is switched off and the same effect is obtained.

The subject matter of Claim 1 differs from this prior art in that the control member is manual.

Document US-A-3 077 881 discloses a stand-by regulator comprising a manual control member (68) with a normal position leading to operation without excess pressure but with dilution and an emergency position leading the tubing to be supplied with pure excess pressure respiratory gas (column 2, lines 36 to 45).

Taking into account the above points, it would be obvious for a person skilled in the art to combine all the features disclosed in Claim 1. The subject matter of this claim does not therefore involve an inventive step (PCT Article 33(3)).

The features of Claims 3 to 7 appear to be obvious in relation to the documents cited above.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

The description does not cite any documents reflecting the prior art described on page 3, line 28 to page 4, line 29 (PCT Rule 5.1(a)(ii)).

Claim 1 is not drafted in the two-part form specified by PCT Rule 6.3(b), whereas such a form would appear to be appropriate in this case, with the features known in combination from the prior art being included in a preamble (PCT Rule 6.3(b)(i)) and the remaining features in a characterizing portion (PCT Rule 6.3(b)(ii)).

Should the applicant cite only document US-A-4 336 590, the feature relating to the exhalation valve should be included in the characterizing portion of Claim 1.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

| VIII. | Certain | observations | on the | international | app | lication |
|-------|---------|--------------|--------|---------------|-----|----------|
|-------|---------|--------------|--------|---------------|-----|----------|

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

Reference sign 68 in Figure 6 does not apply to the correct annular surface. Said surface is located just below the upper O-ring seal of the differential piston 64.

PCT

REC'D 24 OCT 2000

WIPO

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

| mand | ence du lataire 199004 | | sier du déposant ou du | POUR SUITE A DONNER | | cation de transmission du rapport d'examen international (formulaire PCT/IPEA/416) |
|------|---|-------------|--|---|------------------------------------|--|
| Dema | Demande internationale n° Date du dépot international (jour/mois/année) Date de priorité (jour/mois/année) | | | | Date de priorité (jour/mois/année) | |
| PCT | /FR99 | /018 | 303 | 22/07/1999 | | 24/07/1998 |
| | ification B9/02 | inter | nationale des brevets (CIB) | ou à la fois classification nationale e | t CIB | |
| Dépo | sant | | | | • | |
| INT | RTE | CHN | IQUE et al. | | | |
| | | | | inaire international, établi par l'ad ant conformément à l'article 36. | dministaratio | on chargée de l'examen préliminaire |
| 2. | Ce RA | PPO | RT comprend 5 feuilles, | y compris la présente feuille de | couverture. | |
| | ☐ Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT). | | | | | |
| , | Ces ar | nex | es comprennent feuilles | | | |
| 3. | Le pré: | sent | rapport contient des indi | cations relatives aux points suiv | ants: | |
| | 1 | \boxtimes | Base du rapport | | | |
| | П | | Priorité | | | |
| | III Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle | | | | | ventive et la possibilité |
| | IV | | Absence d'unité de l'inv | vention | | |
| | ٧ | Ø | Déclaration motivée sel d'application industrielle | lon l'article 35(2) quant à la nouv e; citations et explications à l'app | eauté, l'acti ui de cette (| vité inventive et la possibilité déclaration |
| | VI | | Certains documents cit | és | | |
| | VII | \boxtimes | Irrégularités dans la de | mande internationale | | |
| | VIII | \boxtimes | Observations relatives | à la demande internationale | | |
| | | | | | | |

| Date de présentation de la demande d'examen préliminaire internationale | Date d'achèvement du présent rapport | |
|--|--------------------------------------|--------------------|
| 18/01/2000 | 20.10.2000 | |
| Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international: | Fonctionnaire autorisé | SE SONES MIDVIEW |
| Office européen des brevets D-80298 Munich Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d | Schut, T | Louis 2 June 1997 |
| Fax: +49 89 2399 - 4465 | Nº de téléphone +49 89 2399 8970 | 2413 3DHRC - RAILE |

N° de téléphone +49 89 2399 8970

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/01803

I. Base du rapport

1. Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications.): **Description, pages:** version initiale 1-12 Revendications, N°: 1-8 version initiale Dessins, feuilles: version initiale 1/3-3/3 2. Les modifications ont entrainé l'annulation : de la description, pages: des revendications, n°s: feuilles: des dessins, 3. 🔲 Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)):

4. Observations complémentaires, le cas échéant :



Demande internationale n° PCT/FR99/01803

V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté Oui : Revendications 1-8

Non: Revendications

Activité inventive Oui : Revendications 2,8

Non: Revendications 1,3-7

Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-8

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

VII. Irrégularités dans la demande internationale

Les irrégularités suivantes, concernant la forme ou le contenu de la demande internationale, ont été constatées :

voir feuille séparée

VIII. Observations relatives à la demande internationale

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :

voir feuille séparée

RAPPORT D'EXAMEN Demande internationale n° PCT/FR99/01803 PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

Concernant le point V: Déclaration motivée selon la règle 66.2(a)(ii) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

EP-A-0 419 183 divulque un régulateur avec des moyens pour interdire le fonctionnement avec l'alimentation en gaz en surpression aussi longtemps que le masque est stocké, voir col. 6, l. 30-37 (comparez avec page 2, l. 31-33 de la demande présente). Pendant le stockage le masque est séparé du régulateur. Il est évident d'appliquer cette solution à un masque quelconque (col. 6, l. 31: "as is customary").

Il semble que la dernière caractéristique de la revendication 1 devrait être définie plus précisément pour distinguer l'objet de la revendication 1 de l'état de la technique.

Le moyen pour interdire le fonctionnement avec l'alimentation en gaz en surpression aussi longtemps que le masque est stocké, est connu aussi du document US-A-4 336 590. Ce document divulgue un régulateur comprenant des moyens de mise en communication d'une admission (11) de gaz respiratoire sous pression avec une tubulure (13) destinée à être reliée à l'intérieur d'un masque respiratoire, des moyens (19) d'apport d'air de dilution au gaz respiratoire, un organe de commande (19) ayant une position normale provoquant le fonctionnement sans surpression et avec dilution et une position de secours provoquant l'alimentation de la tubulure en gaz respiratoire pur et en surpression, et des moyens (21,31) pour interdire le fonctionnement avec l'alimentation en gaz en surpression aussi longtemps que le masque est stocké. Le régulateur ne fonctionne qu'avec un ordinateur (31) en fonctionnement (col. 3, l. 64-66), qui donne l'ordre d'ouverture du clapet (21). Pendant le stockage on éteint l'ordinateur et on obtient le même effet.

L'objet de la revendication 1 diffère de cet état de la technique en ce que l'organe de commande est manuel.

US-A-3 077 881 divulque un régulateur à la demande comprenant un organe de commande manuelle (68) ayant une position normale provoquant le fonctionnement sans surpression et avec dilution et une position de secours provoquant l'alimentation de la tubulure en gaz respiratoire pur et en surpression (col. 2, l. 36-45).

Compte tenu des points ci-dessus il serait évident pour la personne du métier de combiner l'ensemble des caractéristiques exposées dans la revendication 1. L'objet de la revendication 1 n'implique par conséquent pas d'activité inventive (article 33(3) PCT).

Les caractéristiques des revendications 3-7 semblent évidents aussi par rapport aux documents cités ci-dessus.

Concernant le point VII: Irrégularités dans la demande internationale

La description ne cite pas de document reflétant l'état de la technique décrit à la page 3, ligne 28 jusqu'à la page 4, ligne 29 (règle 5.1 a) ii) PCT).

La revendication 1 n'est pas présentée en deux parties comme prévu par la règle 6.3 b) PCT, alors qu'une telle présentation semblerait appropriée en l'espèce, les caractéristiques connues en combinaison de l'état de la technique figurant dans un préambule (règle 6.3 b) i) PCT) et les caractéristiques restantes figurant dans une partie caractérisante (règle 6.3 b) ii) PCT).

Dans le cas où le demandeur ne citrait que le document US-A-4 336 590, la caractéristique concernant le clapet d'expiration devrait figurer dans la partie caractérisante de la revendication 1.

Concernant le point VIII: Observations relatives à la demande internationale

Le repère 68 sur la figure 6 ne s'applique pas à la surface annulaire correcte. La surface annulaire correcte se trouve juste en dessous du joint torique supérieur du piston différentiel 64.



TRAITE COOPERATION EN MATIERE BREVETS



PCT

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

| Référence du dossier du déposant ou du mandataire | | mission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci-après |
|--|--|--|
| BCT990046/JF0 | A DONNER | et, le cas écricant, le point 3 ci-après |
| Demande internationale n° | Date du dépôt international (jour/mois/année) | (Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année) |
| PCT/FR 99/01803 | 22/07/1999 | 24/07/1998 |
| Déposant | | |
| · | | |
| INTERTECHNIQUE et al. | | |
| | | |
| Le présent rapport de recherche internat déposant conformément à l'article 18. Un | ionale, établi par l'administration chargée de la re ne copie en est transmise au Bureau internationa | echerche internationale, est transmis au II. |
| Ce rapport de recherche internationale c | omprend feuilles. | |
| II est aussi accompagné | d'une copie de chaque document relatif à l'état d | de la technique qui y est cité. |
| | | |
| 1. Base du rapport | | |
| | recherche internationale a été effectuée sur la bé éposée, sauf indication contraire donnée sous le | |
| | | |
| la recherche internationa | lie a ete effectuee sur la base d'une traduction de | e la demande internationale remise à l'administration. |
| b. En ce qui concerne les séquenc | ces de nucléotides ou d'acides aminés divulgu effectuée sur la base du listage des séguences | rées dans la demande internationale (le cas échéant) |
| | le internationale, sous forme écrite. | |
| déposée avec la demand | de internationale, sous forme déchiffrable par ord | linateur. |
| remis ultérieurement à l'a | administration, sous forme écrite. | |
| remis ultérieurement à l'a | administration, sous forme déchiffrable par ordina | ateur. |
| | uelle le listage des séquences présenté par écrit demande telle que déposée, a été fournie. | et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la |
| La déclaration, selon lag | uelle les informations enregistrées sous forme de | échiffrable par ordinateur sont identiques à celles |
| du listage des séquence | s présenté par écrit, a été fournie. | |
| 2. Il a été estimé que cert | aines revendications ne pouvaient pas faire l' | objet d'une recherche (voir le cadre I). |
| · · | le l'invention (voir le cadre II). | , , |
| | · | |
| 4. En ce qui concerne le titre, | | |
| | qu'il a été remis par le déposant. | |
| Le texte a été établi par | l'administration et a la teneur suivante: | |
| | | |
| | • | |
| 5. En ce qui concerne l'abrégé, | | |
| χ le texte est approuvé tel | qu'il a été remis par le déposant | |
| | | rmément à la règle 38.2b). Le déposant peut ompter de la date d'expédition du présent rapport |
| 6. La figure des dessins à publier avec | | 1 |
| xuggérée par le déposar | nt. | Aucune des figures |
| parce que le déposant n | 'a pas suggéré de figure. | n'est à publier. |
| parce que cette figure ca | tractérise mieux l'invention. | |
| | | |

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



| A. CLA | SSEMEN | T DE L'OBJE | T DE LA | DEMANDE |
|--------|------------|-------------|---------|---------|
| CIB | 7 <i>F</i> | 62B9/02 | | |

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 A62B B64D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relevent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

| Catégorie ° | Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents | no. des revendications visées |
|-------------|--|-------------------------------|
| Α | US 4 336 590 A (JACQ) 22 juin 1982 (1982-06-22) cité dans la demande colonne 2, ligne 35 -colonne 10, ligne 11; figures | 1-8 |
| Α | US 5 690 102 A (BERTHEAU) 25 novembre 1997 (1997-11-25) cité dans la demande colonne 2, ligne 51 -colonne 5, ligne 48; figures | 1-8 |
| Α | US 4 856 507 A (OUILLON) 15 août 1989 (1989-08-15) colonne 3, ligne 4 -colonne 7, ligne 20; figures | 1-8 |

| Yoir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents | Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| ° Catégories spéciales de documents cités: | T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la | | | | |
| "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent | date de priorité et n'apparienenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention | | | | |
| "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international un après cette date | X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité | | | | |
| "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) | inventive par rapport au document considéré isolément Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive | | | | |
| "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens | lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente | | | | |
| "P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée | pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets | | | | |
| Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée | Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale | | | | |
| 5 octobre 1999 | 12/10/1999 | | | | |
| Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale | Fonctionnaire autorisé | | | | |
| Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 | Triantaphillou, P | | | | |

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxième feuille) (juillet 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

| Demande Internationale No | | | | |
|---------------------------|--|--|--|--|
| PCT/FR 99/01803 | | | | |

| C.(suite) D | OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS | |
|-------------|--|-------------------------------|
| Catégorie ° | Identification des documents cités, avec.le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents | no. des revendications visées |
| A | US 3 077 881 A (SPRAGUE) 19 février 1963 (1963-02-19) colonne 1, ligne 65 -colonne 6, ligne 12; figure | 1-8 |
| A | US 4 928 682 A (STEVENSON) 29 mai 1990 (1990-05-29) colonne 3, ligne 39 -colonne 9, ligne 15; figures | 1-8 |
| A | EP 0 419 183 A (NORMALAIR-GARRETT (HOLDINGS) LTD) 27 mars 1991 (1991-03-27) colonne 6, ligne 19 -colonne 12, ligne 36; figures | 1-8 |
| | | · |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No PCT/FR 99/01803

| A A | 22-06-1982 | FR DE GB | 2455765 A 3016417 A 2051417 A,B | 28-11-1980 13-11-1980 14-01-1981 | | |
|--------|----------------|------------------------------|---|--|--|--|
| Α | 25-11-1007 | | | | | |
| | 23 11 1997 | FR DE EP | 2614208 A 3870304 A 0288391 A | 28-10-1988 27-05-1992 26-10-1988 | | |
| Α | 15-08-1989 | FR DE EP | 2614118 A 3865498 A 0287461 A | 21-10-1988 21-11-1991 19-10-1988 | | |
| Α | 19-02-1963 | NONE | · | | | |
| A | 29-05-1990 | NONE | NONE | | | |
| Α | 27-03-1991 | CA DE US | 2025620 A 69005756 D 5199426 A | 22-03-1991 17-02-1994 06-04-1993 | | |
| | A A | A 19-02-1963 A 29-05-1990 | A 15-08-1989 FR DE EP A 19-02-1963 NONE A 29-05-1990 NONE A 27-03-1991 CA DE | A 15-08-1989 FR 2614118 A DE 3865498 A EP 0287461 A A 19-02-1963 NONE A 29-05-1990 NONE A 27-03-1991 CA 2025620 A DE 69005756 D | | |

PCT





DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 7 :

(11) Numéro de publication internationale:

WO 00/04956

A62B 9/02

A1

(43) Date de publication internationale:

3 février 2000 (03.02.00)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR99/01803

(22) Date de dépôt international:

22 juillet 1999 (22.07.99)

(30) Données relatives à la priorité:

98/09493

24 juillet 1998 (24.07.98)

FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): INTERTECHNIQUE [FR/FR]; 61, rue Pierre Curie, F-78373 Plaisir Cedex (FR).

(72) Inventeurs; et

- (75) Inventeurs/Déposants (US seulement): MARTINEZ, Patrice [FR/FR]; 14, rue du Pont Marquant, F-78610 Le Perray en Yvelines (FR). BARDEL, Michel [FR/FR]; 13, rue du Mercantour, F-78310 Maurepas (FR).
- (74) Mandataire: FORT, Jacques; Cabinet Plasseraud, 84, rue d'Amsterdam, F-75440 Paris Cedex 09 (FR).

(81) Etats désignés: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée

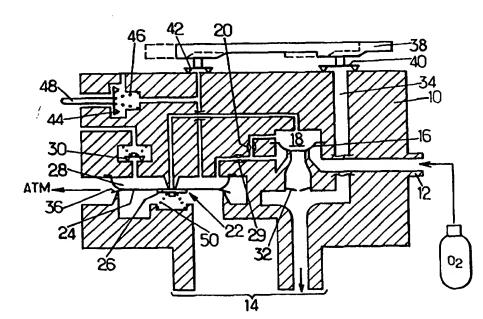
Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: STANDBY REGULATOR FOR BREATHING SYSTEM

(54) Titre: REGULATEUR A LA DEMANDE POUR SYSTEME RESPIRATOIRE

(57) Abstract

The invention concerns standby regulator means comprising for communicating a pressurised breathing mixture intake (12) with a tubing (14) designed to be connected inside a respirator, means (34, 32) for supplying diluting air to the breathing mixture, and an exhalation valve (36) emerging from the tubing towards the atmosphere. It is further provided with a manual control member (38) having a normal position enabling it to operate without excess pressure and with dilution standby position supplying for the tubing with breathing mixture in excess pressure. Mechanical or pneumatic breathing means inhibit mixture supply in excess



pressure so long as the respirator is stored therewith.

(57) Abrégé

Le régulateur à la demande comprend des moyens de mise en communication d'une admission (12) de gaz respiratoire sous pression avec une tubulure (14) destinée à être reliée à l'intérieur d'un masque respiratoire, des moyens (34, 32) d'apport d'air de dilution au gaz respiratoire, et un clapet d'expiration (36) s'ouvrant de la tubulure vers l'atmosphère. De plus, un organe de commande manuelle (38) a une position normale provoquant le fonctionnement sans surpression et avec dilution et une position de secours provoquant l'alimentation de la tubulure en gaz respiratoire pur et en surpression. Des moyens mécaniques ou pneumatiques interdisent le fonctionnement avec l'alimentation en gaz en surpression aussi longtemps que le masque est stocké.

UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

| AL | Albanie | ES | Espagne | LS | Lesotho | SI | Slovénie |
|----|---------------------------|-----|-----------------------|----|--------------------------|----|-----------------------|
| AM | Arménie | FI | Finlande | LT | Lituanie | SK | Slovaquie |
| AT | Autriche | FR | France | LU | Luxembourg | SN | Sénégal |
| AU | Australie | GA | Gabon | LV | Lettonie | SZ | Swaziland |
| AZ | Azerbaïdjan | GB | Royaume-Uni | MC | Monaco | TD | Tchad |
| BA | Bosnie-Herzégovine | GE | Géorgie | MD | République de Moldova | TG | Togo |
| вв | Barbade | GH | Ghana | MG | Madagascar | TJ | Tadjikistan |
| BE | Belgique | GN | Guinée | MK | Ex-République yougoslave | TM | Turkménistan |
| BF | Burkina Faso | GR | Grèce | | de Macédoine | TR | Turquie |
| BG | Bulgarie | HU | Hongrie | ML | Mali · | TT | Trinité-et-Tobago |
| BJ | Bénin | ΙE | Irlande | MN | Mongolie | UA | Ukraine |
| BR | Brésil | IL. | Israël | MR | Mauritanie | UG | Ouganda |
| BY | Bélarus | IS | Islande | MW | Malawi | US | Etats-Unis d'Amérique |
| CA | Canada | IT | Italie | MX | Mexique | UZ | Ouzbékistan |
| CF | République centrafricaine | JP | Japon | NE | Niger | VN | Viet Nam |
| CG | Congo | KE | Kenya | NL | Pays-Bas | YU | Yougoslavie |
| CH | Suisse | KG | Kirghizistan | NO | Norvège | zw | Zimbabwe |
| CI | Côte d'Ivoire | KP | République populaire | NZ | Nouvelle-Zélande | | |
| CM | Cameroun | | démocratique de Corée | PL | Pologne | | |
| CN | Chine | KR | République de Corée | PT | Portugal | | |
| CU | Cuba | KZ | Kazakstan | RO | Roumanie | | |
| CZ | République tchèque | LC | Sainte-Lucie | RU | Fédération de Russie | | |
| DE | Allemagne | LI | Liechtenstein | SD | Soudan | | |
| DK | Danemark | LK | Sri Lanka | SE | Suède | | |
| EE | Estonie | LR | Libéria | SG | Singapour | | |
| | | | | | 0 • | | |

5

10

15

20

25

30

35

REGULATEUR A LA DEMANDE POUR SYSTEME RESPIRATOIRE

Les systèmes de protection respiratoire, destinés aux membres d'équipage d'aéronefs susceptibles de voler à haute altitude, comportent un régulateur d'alimentation d'un masque respiratoire à partir d'une source de gaz respiratoire sous pression (généralement d'oxygène). Le régulateur peut être porté par le masque ou monté sur le siège du membre d'équipage.

Habituellement, de tels régulateurs comportent deux organes de sélection à la disposition de l'utilisateur :

- un bouton de commutation normal - 100 % permettant au choix d'alimenter le masque en gaz respiratoire dilué par de l'air ou en gaz pur ;

- un bouton "urgence" dont la commande, à partir d'une position de repos, provoque l'alimentation du masque en surpression.

L'utilisateur dispose ainsi que quatre états de fonctionnement possibles :

- Normal, pour l'utilisation contre l'hypoxie,
- 100 %, rarement utilisé, sauf pour améliorer la vision nocturne,
- 3. Normal, en "urgence", qui est à écarter car la surpression provoquerait une fuite permanente par l'entrée d'air,
- 4. 100 % en "urgence" pour protéger le porteur contre les fumées et les gaz toxiques grâce à la surpression qui s'oppose à l'entrée d'air et/ou la dépressurisation de l'environnement à haute altitude.

Les inventeurs ont constaté qu'il suffit en fait de disposer des états 1 et 4, ce dernier permettant de remplacer l'état 2 sans inconvénient, notamment du fait que l'état 2 est peu utilisé.

L'invention vise en conséquence à fournir un régulateur à la demande de type simple, permettant néanmoins de

répondre à l'ensemble des besoins.

5

15

20

25

30

35

Dans ce but, l'invention propose notamment un régulateur à la demande comprenant :

- des moyens de mise en communication d'une admission destinée à être reliée à une source de gaz respiratoire sous pression, à une tubulure destinée à être reliée à l'intérieur d'un masque respiratoire,
- des moyens d'apport d'air de dilution au gaz respiratoire,
- un clapet d'expiration de l'intérieur du masque vers 10 l'atmosphère,
 - un organe de commande manuelle ayant une position normale provoquant le fonctionnement sans surpression et avec dilution et une position de secours provoquant l'alimentation de l'intérieur du masque en gaz respiratoire pur et en surpression, et
 - des moyens pour interdire le fonctionnement avec alimentation en gaz sous pression aussi longtemps que le masque est dans une position de stockage.

Cette dernière disposition a pour but d'éviter que le masque soit stocké en état de fonctionnement avec surpression. Dans ce cas en effet, il y aurait une alimentation continue du masque par la source et épuisement rapide de cette dernière.

Les moyens permettant de remplir la dernière fonction seront avantageusement prévus pour que le masque puisse être stocké (ou soit obligatoirement stocké) alors que l'organe de commande manuelle est dans la position de secours. Ainsi la sécurité est améliorée, le membre d'équipage disposant d'une alimentation en gaz respiratoire pur et avec surpression dès qu'il met le masque sur son visage. Le même résultat peut être obtenu, lorsque le régulateur à la demande est monté sur le masque, en munissant la boîte de stockage de ce dernier de moyens qui amènent l'organe de commande manuelle en position normale lorsqu'on stocke le

3

masque et qui l'amènent en position de secours lorsqu'on extrait le masque.

D'autres dispositions permettent d'atteindre un résultat comparable, par exemple en détectant le retrait du masque de sa boîte de stockage, l'application du masque sur le visage, la force avec laquelle ce masque est appliqué sur le visage ou la tension d'un harnais retenant le masque sur le visage, etc. Les moyens utilisés peuvent être mécaniques, électriques ou électroniques.

5

10

15

20

25

30

35

Les caractéristiques ci-dessus ainsi que d'autres apparaîtront mieux à la lecture de la description qui suit de modes particuliers de réalisation, donnés à titre d'exemples non limitatifs. La description se réfère aux dessins qui l'accompagnent, dans lesquels :

- la figure 1 est un schéma d'un régulateur à la demande porté par un masque respiratoire et conforme à un mode particulier de réalisation, l'échelle n'étant pas respectée pour plus de clarté ;
- la figure 2, similaire à une fraction de la figure 1, montre une variante de réalisation ;
- les figures 3 et 4, encore similaires à une fraction de la figure 1, montrent d'autres variantes ;
- la figure 5, encore similaire à la figure 1, montre un mode de réalisation utilisable lorsque le régulateur à la demande est équipé d'un système de maintien gonflable;
- la figure 6, encore similaire à la figure 1, montre un autre mode de réalisation encore.

Le régulateur à la demande dont la constitution générale est montrée en figure 1 comporte un boîtier 10 en plusieurs pièces assemblées, ayant une admission 12 destinée à être reliée à une source de gaz respiratoire sous pression, constituée par exemple par une bouteille d'oxygène sous pression ou un convertisseur d'oxygène liquide. Le boîtier comporte également une tubulure 14 de liaison avec l'intérieur d'un masque respiratoire non représenté qui porte le

4

régulateur.

5

10

15

20

25

30

35

Le boîtier 10 contient un clapet prinicipal 16 constitué par une membrane coopérant avec un siège fixe. Une chambre de commande 18 limitée par l'arrière de la membrane principale et le boîtier est reliée par un étranglement 20 à l'admission. Lorsqu'elle est soumise à la pression d'admission, la membrane 16 est appliquée contre le siège, ferme le passage dans ce siège et sépare l'admission 12 de la tubulure 14.

La pression qui règne dans la chambre 18, est commandée par un clapet pilote 22. Ce clapet pilote comprend une membrane 24 sensible à la pression. La membrane porte un obturateur 26 qui coopère avec un siège fixe pour mettre en communication la chambre de commande 18 avec une chambre 28 délimitée par la membrane 24 ou pour séparer les chambres.

La chambre 28 communique également avec l'admission par un étranglement 29.

La pression qui règne dans la chambre 28 est limitée par une soupape de mise à l'atmosphère 30 qui interdit à la surpression dans la chambre 28 d'excéder une valeur prédéterminée.

Pour permettre le fonctionnement avec dilution, un éjecteur 32 est interposé entre le clapet principal 16 et la tubulure 14. Un passage 34 permet, lorsqu'il est ouvert, l'arrivée d'air de dilution en aval de l'éjecteur.

Le clapet pilote 22 est constitué de façon à former également soupape d'échappement. Pour cela, la membrane 24 comporte un rebord annulaire 36 qui s'appuie sur un siège d'échappement vers l'atmosphère.

La disposition décrite jusqu'ici est connue et elle est utilisée sur de nombreux régulateurs à la demande, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de détailler son fonctionnement.

Pour permettre la mise en oeuvre de l'invention, le régulateur de la figure 1 comporte un organe de sélection 38 représenté en traits pleins dans la position "secours" et en

5

1.0

15

20

25

30

35

5

tirets dans la position "normal". Cet organe de sélection est guidé sur le boîtier 10 par des moyens non représentés. Avantageusement, des moyens de retenue élastiques, tels qu'une bille repoussée par un ressort, le maintiennent dans la position où il a été amené manuellement.

L'organe de sélection 38 commande un clapet de dilution 40 qui ferme le passage 34 lorsque l'organe 38 est en position "secours" et l'ouvre lorsque l'organe est en postion "normal".

L'organe de sélection 38 commande également un clapet 42 qui ouvre un passage de mise à l'atmosphère de la chambre 28 en position "normal" et ferme ce passage en position "secours".

On verra plus loin que la suppression de toute communication de la chambre 28 avec l'atmosphère provoque l'alimentation du masque sous une surpression fixée par le tarage du clapet 30. En conséquence, sauf si l'alimentation du régulateur en gaz respiratoire sous pression est interdite par d'autres moyens, la chambre 28 doit rester reliée à l'atmosphère aussi longtemps que le masque n'est pas utilisé.

Pour cela, le régulateur montré en figure 1 comporte une soupape 44 de liaison de la chambre 28 avec l'atmosphère, repoussée par un ressort 46 vers une position d'ouverture. La soupape 44 est munie d'un poussoir 48 qui fait saillie hors du boîtier 10 au repos. Ce poussoir est prévu pour être enfoncé et pour fermer la soupape 44 lorsque le masque dont est équipé le régulateur est placé sur le visage. Le poussoir peut être prévu pour s'appliquer contre la face. Il peut également être placé de façon à être enfoncé lorsqu'un harnais qui plaque le masque contre le visage est mis en tension. Le ressort 46 peut être taré soit de façon à ce qu'un simple contact entre le poussoir 48 et le visage suffise à fermer le clapet, soit de façon que la soupape 44 ne se ferme que lorsqu'une force suffisante d'application est exercée.

6

Le fonctionnement du régulateur, lorsqu'il est dans l'état "normal", est classique et, pour cette raison, il n'est pas nécessaire de le décrire ici.

Lorsqu'en revanche l'organe de sélection 38 est dans la position "secours" et que la soupape 44 est fermée, le fonctionnement est le suivant.

5 .

10

15

20

25

30

35

Du fait que la chambre 28 est séparée de l'atmosphère, la pression d'admission tend à s'y établir par l'intermédiaire de l'étranglement 29. Mais la pression dans la chambre 28 est limitée par l'ouverture de la soupape 30 de mise à l'atmosphère, alors que la pression atteinte dans la chambre 28 est suffisante pour provoquer l'ouverture du clapet pilote 22. La pression dans la chambre de commande 18 diminue à une valeur fixée par le tarage de la soupape 30. Le clapet principal 16, soumis à la différence entre la pression d'admission et la pression dans la chambre 18 s'ouvre et alimente la tubulure 14 en gaz respiratoire pur le clapet principal 16 ne se referme que lorsque le clapet pilote 22 se ferme lui-même sous l'effet de la pression accrue à l'intérieur du masque.

Lors de l'expiration, le rebord annulaire 36 se soulève de son siège et permet l'échappement à l'atmosphère.

Le régulateur ne débite pas à l'atmosphère, même lorsque l'organe de sélection 38 est en position "secours", aussi longtemps que la soupape 44 reste ouverte, donc aussi longtemps que le masque n'est pas en place.

Dans la variante de réalisation montrée en figure 2, la boîte 52 de réception du masque est prévue pour amener et/ou retenir l'organe de sélection 38 en position "normal" aussi longtemps que le masque est stocké et pour provoquer le passage en position "secours" lorsqu'on extrait le masque.

Pour cela, la boîte comporte un verrou élastique 54 et l'organe de sélection 38 présente un téton 56. Lorsque le masque équipé du régulateur est enfoncé dans la boîte, dans le sens de la flèche f, le verrou commence par repousser

5

10

15

20

25

30

35

7

vers la gauche l'organe 38 jusqu'à l'amener en position "normal", puis s'encliquête au-delà du téton. Lorsque l'on tire le masque, le verrou élastique 54 ramène l'organe 38 en position "secours" avant de s'effacer.

Le mode de réalisation de la figure 3 peut être considéré comme ayant un poussoir fonctionnant à l'opposé de celui de la figure 1. Sur la figure 3, où les organes correspondant à ceux de la figure 1 portent le même numéro de référence, la soupape 44a est repoussée par un ressort 46a vers sa position d'ouverture. Le poussoir 48a est prévu pour être enfoncé et pour ouvrir la soupape 44a lorsque le masque muni de son régulateur est placé dans la boîte 52a.

Le mode de réalisation montré en figure 4, est surtout utilisable lorsque le régulateur est monté sur le masque et stockable dans une boîte. Le fonctionnement en surpression, alors que l'organe de sélection 38 est en position "secours" intervient en réponse à la première inspiration provoquant une diminution de la pression dans la tubulure au-dessous de la pression ambiante. L'étranglement de liaison 29 de la figure 1 est omis.

Lorsque l'admission 12 est alimentée et que l'organe de sélection 38 est en position "secours" alors que la pression ambiante est insuffisante pour ouvrir le clapet 30, le clapet principal 16 reste fermé. En effet la chambre 28 est séparée de l'admission par le clapet pilote 26, maintenu fermé par le ressort 50. La pression d'admission règne dans la chambre 18.

La première inspiration du porteur du masque créée une dépression dans la tubulure 14. La pression d'admission tend à s'établir alors dans la chambre 28 et maintient le clapet pilote ouvert en permanence. La pression est toutefois limitée par le clapet pilote ouvert en permanence. La pression est toutefois limitée par le clapet de mise à l'atmosphère 30 à une valeur suffisamment faible pour que le clapet principal reste ouvert et suffisamment élevée pour

5

10

15

20

25

30

35

que le clapet principal reste également ouvert.

Lorsque le régulateur est en position "secours", une dépressurisation ambiante provoque l'ouverture du clapet 30 et la diminution de la pression dans la chambre 18 à un niveau tel que le clapet principal débite en permanence. Pour éviter cette situation alors que le masque n'est pas porté, le masque sera généralement stocké dans une boîte.

- qui l'amène automatiquement en position "normal" (fig 2), ou

- qui interdit son stockage en position "secours", par exemple, en retenant le masque à l'entrée lorsque l'organe de sélection est en position "secours".

Le mode de réalisation de la figure 5 est destiné à être porté par un masque. Il se différencie de celui de la figure 1 en ce que le fonctionnement - même en position "secours" - est conditionné par le gonflage d'un harnais pneumatique de masque, tel par exemple un de ceux décrits dans la demande FR 98 05949 ou le brevet US-A-5 690 102.

Le régulateur proprement dit a la même constitution que celui de la figure 1, si ce n'est qu'il ne comporte pas de soupape 44 qui se ferme lorsque le masque est appliqué sur le visage. En contrepartie, le boîtier 10 contient également un mécanisme de gonflage et d'ajustement de la pression dans un harnais 60 de maintien du masque.

L'admission 12 de gaz respiratoire sous pression n'est relié à la chambre annulaire située sous la membrane 16 du clapet principal qu'en réponse à l'ouverture d'un clapet 62 commandé par un piston différentiel 64. Un ressort 66 sollicite le piston 64 vers une position où le clapet 62 est appliqué sur son siège. Dans ce cas, l'absence de fonctionnement du régulateur est dû à la coupure de son alimentation.

La grande face du piston 64 est soumise à la pression atmosphérique, qui tend à fermer le clapet 62. La petite face du piston est soumise à la pression qui règne en aval

5

10

15

20

25

30

35

9

du clapet 62. Enfin, la surface annulaire 68 constituée par l'étagement du piston est soumise à une pression commandée par un robinet de gonflage et de dégonflage du harnais 60.

Le robinet peut avoir diverses constitutions. Dans le cas de la figure 5, un passage 72 est ménagé dans boîtier. Dans le passage est monté un plongeur 70 qui constitue un organe obturateur double. Une extrémité du passage est reliée à l'arrivée de gaz respiratoire sous pression. L'autre extrémité s'ouvre à l'atmosphère. premier joint torique porté par le plongeur 70 s'appuie sur une portion cylindrique du passage et sépare l'admission de gaz du harnais lorsque le plongeur 70 est maintenu par la pression d'admission en appui contre l'oreille de manoeuvre 74 en position de repos. L'oreille 74, lorsqu'elle est enfoncée manuellement repousse le plongeur jusqu'à une position où il met en communication l'admission de gaz et le harnais. En même temps, le déplacement du plongeur amène un second joint torique 78 en appui contre une portion tronconique du passage et sépare le harnais de l'atmosphère.

Un passage étranglé 76 permet à la pression qui règne dans le harnais de s'établir également contre la surface annulaire 68.

Un masque équipé du régulateur montré en figure 5 sera habituellement stocké, lorsqu'il n'est pas utilisé, dans une boîte laissant dépasser le régulateur pour permettre de le saisir. La boîte est munie de portes qui s'ouvrent lorsqu'on tire le masque. En général la boîte sera munie d'un robinet dont l'ouverture est provoquée par l'ouverture des portes. Ce robinet n'est toutefois pas indispensable.

Même si l'organe 38 est en position "secours" le régulateur ne débite pas. En effet le clapet principal n'est pas alimenté car le clapet 62 est fermé par le ressort 66.

Lorsque l'utilisateur du masque enfonce le plongeur 70 pour gonfler le masque, la pression d'admission s'établit progressivement contre la surface annulaire 68. Le piston 64

se soulève et ouvre le clapet 62. A partir de là le fonctionnement est le même que celui du mode de réalisation de la figure 1 lorsque le clapet 44 de ce dernier est fermé.

Lorsque l'utilisateur relâche le plongeur 70 pour dégonfler le harnais, le clapet 62 ne se referme pas. En effet la pression d'admission qui s'exerce alors sur la face inférieure du piston 64 maintient celui-ci en position haute.

5

10

15

20

25

30

35

Même si le clapet 62 est ouvert, le régulateur ne débite plus lorsque le masque n'est pas appliqué sur le visage et que l'organe 38 est en position "normal".

Le mode de réalisation montré en figure 6 comporte un régulateur proprement dit qui ne se différencie de celui montré en figure 5 que par l'absence de la communication étranglée 20.

Le régulateur comporte des moyens à commande par dépression qui isolent le régulateur proprement dit de l'admission, comme dans le cas de la figure 5, jusqu'à l'apparition d'une dépression par rapport à l'ambiance dans la tubulure 14, dépression provoquée par une première inspiration.

Cette première inspiration provoque une diminution de pression dans la tubulure et ouvre le clapet pilote 22. La pression d'admission tend alors à s'établir dans la chambre 28 et à maintenir le clapet pilote 22 ouvert. Cette pression s'établit, à partir de l'admission 12, par un étranglement 84 et les liaisons par l'intermédiaire de la chambre de commande 18.

Des moyens complémentaires sont prévus dans le cas de la figure 6 pour ralentir l'ouverture du clapet principal 16. Il comporte un piston 80 qui coulisse dans un alésage du boîtier et qui est repoussé par un ressort 82 vers une position où il ferme un clapet d'arrêt 62 interdisant l'arrivée du gaz respiratoire au clapet principal. Les éléments de temporisation comportent encore un plongeur 88

11

qui coulisse dans un alésage 86 et a une constitution comparable à celle du plongeur 70 de la figure 5. L'une des faces terminale du plongeur est soumise à la pression qui règne dans un compartiment relié à l'admission par un étranglement 90. L'autre face du plongeur est soumise à la pression atmosphérique lorsque le plongeur est dans la position de repos montrée en figure 6. Cette pression est communiquée à l'amont du clapet 62 par un passage 94.

5

10

15

20

25

30

35

Aussi longtemps que la pression du gaz respiratoire ne règne pas à l'admission 12, le plongeur 88 reste dans la position montrée en figure 6. Lorsque cette pression s'établit, par exemple du fait de l'ouverture d'un robinet commandé par les portes d'une boîte de stockage, la pression qui s'exerce sur la face terminale du piston augmente progressivement, à une vitesse fixée par l'étranglement 90. Le plongeur 88 est progressivement repoussé vers une position où il sépare le passage 94 de l'atmosphère et le met en communication avec l'admission. Le clapet 62 peut alors alimenter le clapet principal.

Une fois le plongeur dans la position de mise en communication de l'admission avec le clapet principal, le plongeur y reste. Un poussoir 96 peut être prévu pour le ramener à sa position de repos en agissant dans le sens de la flèche F1.

Tous les modes de réalisation décrits jusqu'ici ont un fonctionnement purement pneumatique. L'invention est également utilisable dans le cas d'un régulateur utilisant des capteurs, des électrovannes et/ou des actionneurs piézoélectriques, tel par exemple celui décrit dans le document US-A-4 336 590 (brevet français No 79 11072) auquel on pourra se reporter.

D'une façon plus générale, les moyens pour interdire le fonctionnement avec alimentation du masque en gaz sous pression aussi longtemps que le masque est dans une position de stockage peuvent avoir des constitutions très diverses.

5

10

15

12

Dans le cas d'un régulateur porté par un masque, les moyens peuvent être commandés par le gonflage du harnais, le dégonflage du harnais après gonflage, une mesure des forces sur le harnais, une mesure des forces d'application du masque sur le visage, une détection de présence du visage. Les moyens peuvent être sensibles à une première inspiration créant une dépression dans le masque après qu'il ait été mis sur le visage. Les moyens peuvent également interdire le stockage d'un masque muni d'un régulateur dans une boîte alors qu'il est en position "secours". Lorsque le régulateur est séparé du masque, une liaison peut être prévue entre le masque et le régulateur pour transmettre au régulateur une information sûre. Une disposition du genre montré en figure 6 peut être utilisée.

Dans tous les cas, l'interdiction de fonctionnement peut être provoquée par coupure de l'alimentation en amont du régulateur, coupure du débit traversant le régulateur ou coupure de la surpression, les différentes solutions pouvant être combinées.

13

REVENDICATIONS

1. Régulateur à la demande comprenant :

5

10

15

. 20

25

30

- des moyens de mise en communication d'une admission (12) de gaz respiratoire sous pression avec une tubulure (14) destinée à être reliée à l'intérieur d'un masque respiratoire,
- des moyens (34, 32) d'apport d'air de dilution au gaz respiratoire,
- un clapet d'expiration (36) s'ouvrant de la tubulure vers l'atmosphère,
- un organe de commande manuelle (38) ayant une position normale provoquant le fonctionnement sans surpression et avec dilution et une position de secours provoquant l'alimentation de la tubulure en gaz respiratoire pur et en surpression, et
- des moyens pour interdire le fonctionnement avec l'alimentation en gaz en surpression aussi longtemps que le masque est stocké.
- 2. Régulateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que le régulateur est monté sur un masque et en ce que lesdits moyens pour interdire le fonctionnement avec alimentation de la tubulure en gaz en surpression sont constitués par un clapet (44) sensible à la mise en place du masque sur le visage ou à la pression d'application du masque sur le visage.
- 3. Régulateur selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens de mise en communication comprennent un clapet principal (16) limitant une chambre de commande (18) reliée par un étranglement (20) à l'admission et commandant la communication entre l'admission (12,) et la tubulure (14) et un clapet pilote (22) sensible à la dépression d'inspiration dans la tubulure et coopérant avec un siège fixe pour mettre en communication la chambre de commande (18) avec une chambre (28) qui communique avec l'admission par un étran-

PCT/FR99/01803

5

10

15

20

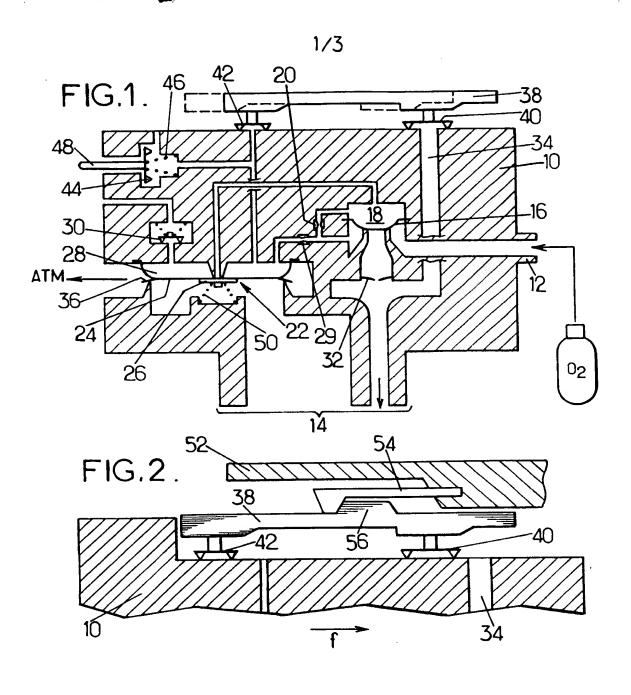
25

30

35

glement (29).

- 4. Régulateur selon les revendications 2 et 3, caractérisé en ce que le dit clapet (44) est placé entre la chambre (28) et l'atmosphère ambiante.
- 5. Régulateur selon la revendication 3, caractérisé en ce que les dits moyens pour interdire le fonctionnement sont prévus pour provoquer le fonctionnement en surpression, alors que l'organe de sélection 38 est en position "secours" en réponse à une première inspiration provoquant une diminution de la pression dans la tubulure au-dessous de la pression ambiante.
- 6. Régulateur selon la revendication 3, caractérisé en ce que les dits moyens pour interdire le fonctionnement sont prévus pour provoquer l'alimentation du régulateur en réponse au gonflage d'un harnais pneumatique d'un masque portant le régulateur.
- 7. Régulateur selon la revendication 5, caractérisé en ce que les dits moyens pour interdire le fonctionnement comprennent : un clapet (62) commandé par un piston différentiel (64) sollicité vers une position où le clapet (62) coupe l'alimentation ; et un robinet de gonflage et dégonflage de harnais ayant une position de repos où il relie à l'atmosphère une surface annulaire (68) du piston et une position activée où il relie à l'admission la dite surface annulaire, le piston ayant une grande face soumise à la pression atmosphérique et une petite face soumise à la pression en aval du clapet (62) qui agit dans le sens de l'ouverture.
- 8. Régulateur selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que les moyens pour interdire le fonctionnement sont portés par une boîte de stockage d'un masque portant le régulateur et sont prévus pour amener et/ou retenir l'organe de sélection (38) en position "normal" aussi longtemps que le masque est stocké et pour provoquer le passage en position "secours" lorsqu'on extrait le masque.



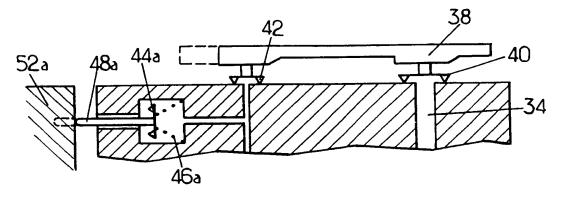
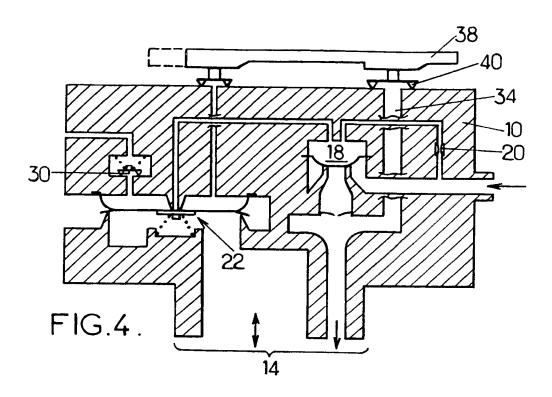
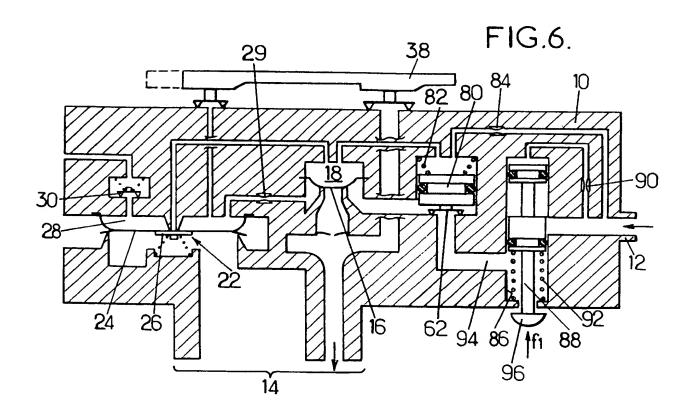
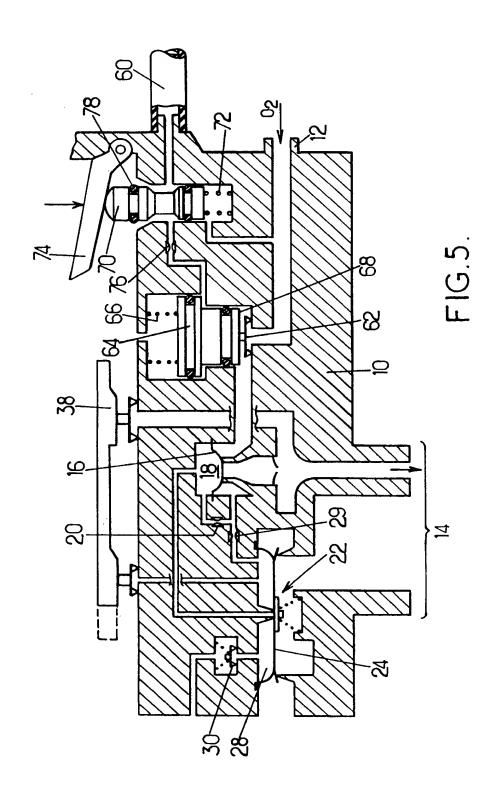


FIG.3.







| Ā. | CLA | SSIF | CAT | ION | OF | SUB. | JECT | MA | TTER |
|----|-----|------|-----|-----|----|------|------|----|------|
| | C | | A | 62E | 9/ | 02 | | | |

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7-A62B-B64D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

| Category ° | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages | Relevant to claim No. | |
|------------|--|-----------------------|--|
| A | US 4 336 590 A (JACQ) 22 June 1982 (1982-06-22) cited in the application column 2, line 35 -column 10, line 11; figures | 1-8 | |
| Α | US 5 690 102 A (BERTHEAU) 25 November 1997 (1997-11-25) cited in the application column 2, line 51 -column 5, line 48; figures | 1-8 | |
| Α | US 4 856 507 A (OUILLON) 15 August 1989 (1989-08-15) column 3, line 4 -column 7, line 20; figures | 1-8 | |

| Y Further documents are listed in the continuation of box C. | Patent family members are listed in annex. | | | |
|---|--|--|--|--|
| Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filling date | "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to | | | |
| "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means | involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu— ments, such combination being obvious to a person skilled | | | |
| "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed | in the art. "&" document member of the same patent family | | | |
| Date of the actual completion of the international search | Date of mailing of the international search report | | | |
| 5 October 1999 | 12/10/1999 | | | |
| Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk | Authorized officer | | | |
| Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 | Triantaphillou, P | | | |

| | | 101/11/ 99/01003 | | | |
|--------------------------|--|------------------|--|--|--|
| C.(Continu Category ° | C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. | | | | |
| A | US 3 077 881 A (SPRAGUE) 19 February 1963 (1963-02-19) column 1, line 65 -column 6, line 12; figure | 1-8 | | | |
| A | US 4 928 682 A (STEVENSON) 29 May 1990 (1990-05-29) column 3, line 39 -column 9, line 15; figures | 1-8 | | | |
| A | EP 0 419 183 A (NORMALAIR-GARRETT (HOLDINGS) LTD) 27 March 1991 (1991-03-27) column 6, line 19 -column 12, line 36; figures | 1-8 | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | 2 | | | | |
| | - | | | | |
| | | | | | |
| | | · | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

INTERPTIONAL SEARCH REPORT

pers PCI/FR 99/01803

| Patent docu cited in search | | Publication date | | atent family nember(s) | Publication date |
|--------------------------------|------|------------------|----------------|---------------------------------------|--|
| US 43365 | 90 A | 22-06-1982 | FR DE GB | 2455765 A 3016417 A 2051417 A,B | 28-11-1980 13-11-1980 14-01-1981 |
| US 56901 | 02 A | 25-11-1997 | FR DE EP | 2614208 A 3870304 A 0288391 A | 28-10-1988 27-05-1992 26-10-1988 |
| US 48565 | 07 A | 15-08-1989 | FR DE EP | 2614118 A 3865498 A 0287461 A | 21-10-1988 21-11-1991 19-10-1988 |
| US 30778 | 81 A | 19-02-1963 | NONE | | |
| US 49286 | 82 A | 29-05-1990 | NONE | | |
| EP 41918 | 3 A | 27-03-1991 | CA DE US | 2025620 A 69005756 D 5199426 A | 22-03-1991 17-02-1994 06-04-1993 |

RAPPORT DE RECYPRONE INTERNATIONALE

| A. CLASSEME | NT DE L'OBJET | DE LA | DEMANDE |
|-------------|---------------|-------|---------|
| CIB 7 | A62B9/02 | | |

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 A62B B64D

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

| Catégorie ° | Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents | no. des revendications visées | |
|-------------|--|-------------------------------|--|
| A | US 4 336 590 A (JACQ) 22 juin 1982 (1982-06-22) cité dans la demande colonne 2, ligne 35 -colonne 10, ligne 11; figures | 1-8 | |
| Α | US 5 690 102 A (BERTHEAU) 25 novembre 1997 (1997-11-25) cité dans la demande colonne 2, ligne 51 -colonne 5, ligne 48; figures | 1-8 | |
| A | US 4 856 507 A (OUILLON) 15 août 1989 (1989-08-15) colonne 3, ligne 4 -colonne 7, ligne 20; figures/ | 1-8 | |

| Catégories spéciales de documents cités: "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent | "T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention |
|---|--|
| "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée | "X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "Y" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets |
| Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 5 octobre 1999 | Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 12/10/1999 |
| Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internation Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 | nale Fonctionnaire autorisé Triantaphillou, P |

RAPPORT DE RECHIE HE INTERNATIONALE

| Catégorie ³ | OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertinents | no. des revendications visées |
|------------------------|--|-------------------------------|
| A | US 3 077 881 A (SPRAGUE) 19 février 1963 (1963-02-19) colonne 1, ligne 65 -colonne 6, ligne 12; figure | 1-8 |
| A | US 4 928 682 A (STEVENSON) 29 mai 1990 (1990-05-29) colonne 3, ligne 39 -colonne 9, ligne 15; figures | 1-8 |
| A | EP 0 419 183 A (NORMALAIR-GARRETT (HOLDINGS) LTD) 27 mars 1991 (1991-03-27) colonne 6, ligne 19 -colonne 12, ligne 36; figures | 1-8 |
| | | |
| | | |

RAPPORT DE RECENCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs membres de familles de brevets

er te Internationale No PCT/FR 99/01803

| | iment brevet cité port de recherch | | Date de publication | | mbre(s) de la le de brevet(s) | Date de publication |
|----|---------------------------------------|---|------------------------|----------------|---------------------------------------|--|
| US | 4336590 | A | 22-06-1982 | FR DE GB | 2455765 A 3016417 A 2051417 A,B | 28-11-1980 13-11-1980 14-01-1981 |
| US | 5690102 | Α | 25-11-1997 | FR DE EP | 2614208 A 3870304 A 0288391 A | 28-10-1988 27-05-1992 26-10-1988 |
| US | 4856507 | Α | 15-08-1989 | FR DE EP | 2614118 A 3865498 A 0287461 A | 21-10-1988 21-11-1991 19-10-1988 |
| US | 3077881 | Α | 19-02-1963 | AUCU | N | |
| US | 4928682 | Α | 29-05-1990 | AUCU | N | |
| EP | 419183 | A | 27-03-1991 | CA DE US | 2025620 A 69005756 D 5199426 A | 22-03-1991 17-02-1994 06-04-1993 |